



Jorge Mañach

697K
QUINTA AVENIDA, 28
PUERTO RICO, SAN JUAN
PUERTO RICO

2 de junio de 1948.

Mi querida Gabriela:

No irá Vd. a medir mi gozo y mi gratitud por la poca diligencia que he puesto en contestar su carta del 6 de abril. Realmente, he estado desde entonces como chico con zapatos nuevos -- aunque sea esa manera bien "zancuda", que decía su Martí y el mío, de expresar lo mucho que significa que su pluma venga a calzar mi libro! Es que he estado muy agobiado, Gabriela, con el fin de curso, las contaminaciones electorales (ya ayer salimos de eso!) y la necesidad de ir preparando un curso que voy a dar en Middlebury ahora en julio y agosto, y me aliviaba de pensar por mi demora el miramiento de que Vd. no fuese a interpretar mi carta inmediata de agradecimiento como algún modo ladino de apurarla. . .

¡Qué gusto fué leer otra vez sus letras grandes! Y esa deliciosa franqueza suya de pedirme algo que "plagiar" sobre mi pobre historia! He contado ya mucho la anécdota por aquí: sólo los que saben crear de verdad se pueden permitir esas coqueterías. Pero le mandé lo que más a mano tenía -- no soy buen arhivero de mis propias noticias --, que no sé si le habrá servido para mucho. Después de todo, yo no he de ser más que el pretexto -- literalmente: pre. . . texto --; el texto es Martí, y sobre él nadie sabe decir cosas como Vd. También le mandé la biografía misma, porque supuse que ya no tendría ejemplar a mano, y recortes de algunos artículos míos, entre ellos uno con motivo de la visita que le hice en Petrópolis, y cuyas posibles indiscreciones ojalá no me haya tenido a mal, en gracia a todo el cariño con que eso fué escrito. -- Recibirá Vd. todo eso?

Su carta decía que muy bien pudiera Vd. salir para el Caribe en la primera decena de Mayo. Pero todavía ultimamente Manuel Pedro González me escribía que andaba Vd. por California -- y allá le escribo, rogándole a Dios y a todos los dioses que las circunstancias no le hayan impedido cumplir su promesa. Tan egoísta es uno, que casi me alegra pensar que los disturbios en la Universidad de Puerto Rico la obligaran a aplazar su viaje a la isla vecina!

¡Cómo me alienta, Gabriela querida, todo eso, tan generoso, que Vd. me dice acerca de los artículos míos que le mandó P. Noda, y cuánto le agradezco a ella esa muestra de aprecio! . . . La vida se me está yendo en periodismo. Ya comprenderá Vd.: mucha cosa efímera, alguna espiguilla granada de cuando en cuando; pero nada de lo continuo y orgánico y de cierta permanencia que yo quisiera. Y todo tan referido a mí Cuba y sus problemas, que siento el pudor y el temor de ~~xxx~~ sacarlo fuera, por la nota censora que generalmente tiene. Estamos todavía, aunque suene solemne, en la tarea de hacer un pueblo, de irlo civilizando. No le he podido dar universalidad a mis cosas ni siquiera en lo temático. Pero algo habrá que se pueda recoger, tal vez, y le repito que esos juicios suyos me han dado mucho aliento. A ver si se me da pronto un poco de sosiego, y si hago el libro, desde ahora le digo que le va dedicado a Vd.

Póngame, por favor, una línea siquiera cuando reciba éstas, diciéndome si la promesa se me logra al fin. -- Estaré en la Habana hasta eso del 25 de junio. Hubiera querido llevarme ya su

[Carta] 1948 jun. 2, [Cuba?] [a] Gabriela Mistral, [EE.UU.?]
[manuscrito] [Jorge] Mañach.

Libros y documentos

AUTORÍA

Mañach, Jorge, 1898-1961

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1948 jun. 2, [Cuba?] [a] Gabriela Mistral, [EE.UU.?] [manuscrito] [Jorge] Mañach. 1 h. ; 29 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile